HIERONYMUS
Klosterneuburg, 2. Hälfte 12. Jh.
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=446
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift

insagena mea. siue extrahã te.
ces ad eum. Leoni gentium assimila
tus es & draconi qui ẽ in mari. &
uentilabas cornu in fluminib; tu
is. & conculcabas aquas pedib; tuis.
& conculcabas flumina earum si
ue tua. Propterea hec dicit dns ds. Ex
pandam sup te rete meum in mul
titudine pplorũ multorũ & extrahã
te in hamo. & piciã te siue extrahã
te interram sup faciẽ agri abiciã
te siue campi replebunt tui & habi
tare siue sedere faciam sup te oia
uolatilia celi. & saturabo de te bes-
tias uniuersę terrę. & dabo carnes
tuas sup montes & implebo colles
siue ualles sanie tua t sanguine
tuo. & irrigabo siue irrigabit tra
fetore sanguinis tui siue stercoribus
tuis. sup montes & ualles implebũt
ex te. & opiam eum extinctũ fueris
celum. & nigrescere faciam stellas ei.
solem nube tegam. & luna non dabit
lumen suum. omia luminaria celi
merere faciam siue contenebrescent
sup te. & dabo tenebras sup tram tuã
dicit dns ds. & irritabo cor pplorũ mul
torum cum induxero contricionẽ
siue captiuitatem tuam in gentib;
sup terras. siue in terra quã nescis.
& stupescere faciam siue contrista-
buntur sup te ppli t gentes multe
& reges eorũ horrore nimio formida-
bunt sup te cum uolare cepit gla
dius meus sup faciẽ eorũ. & obstupescẽt
repente singuli p anima sua in die
ruinę tuę. siue ex pectante ruinam
suam a die ruinę tuę. quia hec dicit
dns ds. Gladius regis babylonis ueni
et tibi. In gladiis fortium siue gygantũ
dabo multitudinẽ siue fortitudinẽ
tuam. in expugnabiles gentes omis si-
ue pestilentes de gentib; cunctis. & uas-
tabunt siue pdent sup tã t in iuriã
egypti. & dissipabit multitudo eius
siue omis fortitudo illius. & pdam oia
iumenta eius quę erant sup aquas
plimas siue ab aquis multis. & ñ eo
turbabit eas pes hominis ultra neq;
ungula iumentorũ turbabit siue
calcabit eas. Tẽ purissimas reddam
aquas eorũ siue ut aliqñ quiescant
aque eorũ. & flumina eorũ quasi oleũ
adducam siue ut oleum fluent ait
dns ds. cum dedero tram egypti de
solatã siue pditam. Deserẽt aũ tra a
plenitudine sua qñ p cussero siue dis-
seminauo omnes habitatores eius. &
scient quia ego sum dns. Planctus
ẽ siue plangent eum. sup egyptum
& sup multitudinẽ ei. siue omi for-
titudine illius plangent eum ait dns
ds. Edicionẽ utriamq; miscem in bis
dum taxat in quib; discrepant. ali
o qui, v unus sensus ẽ hebraicũ seqm.
In multis aũ exemplarib; iuxta lxx:
duodecim annis & mensis decim po
nit. iuxta ceteros aũ intpretes deci
mus annus. & duodecim mensis ut
t iam capta sit hierlm & gladius
pharaonis malis sibi imminentib;
auferat. t certe capienda ex suis ma-
gis miserus doleat. quã alios captiuita-
te teret. Et interim breuit quedã in
hystorie fundamenta iacientes. quid
hebrei sup hoc loco intelligant p cur-
ram. Leoni conpat pharao. ñ unus